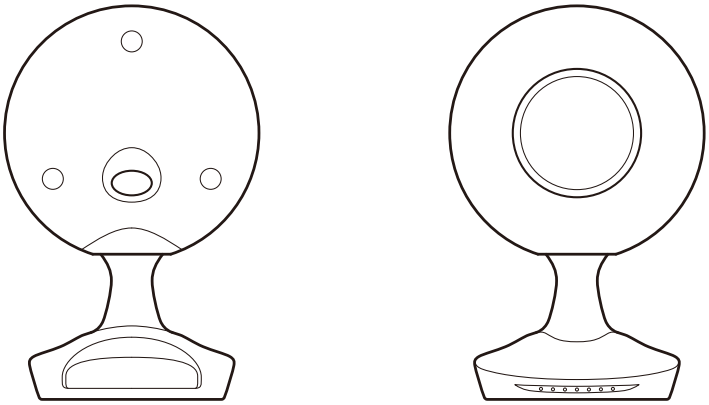
ECLIPSE™



TD-M1

WIRELESS SPEAKER SYSTEM

Mode d’emploi FRANÇAIS

Nous vous remercions d’avoir acheté la TD-M1.
Veuillez lire attentivement ce mode d’emploi avant d’utiliser la TD-M1 pour vous assurer de l’utiliser correctement.
Avant d’utiliser la TD-M1, assurez-vous de lire « Important Safety Instructions and After-Sales Service ».

FUJITSU TEN

Table des matières

Éléments inclus 2

Prises..... 3

Préparation des enceintes 4

Ajustement de l'angle de l'enceinte 4

Fixation des filets de protection 4

Connexion à l'alimentation 4

Connexion des dispositifs de lecture 5

Lecture via Wi-Fi (réseau sans fil) ... 6

Mode routeur (recommandé) 6

Mode direct 6

Utilisation de la TD-M1..... 7

Affichage des témoins (au centre) 7

Mise sous ou hors tension 7

Veille de réseau 7

Fonction de veille automatique 7

Fonction de mise sous tension automatique 7

Réglage du volume 8

Modification de la source.....8

Alternance des modes de connexion de lecture Wi-Fi (sans fil) 8

Écoute via AirPlay 9

Connexion 9

■ Connexion à l'aide du mode direct 9

■ Connexion à l'aide du mode routeur..... 9

▶ Safari (Dispositif iOS) 9

▶ Safari (Mac) 9

▶ Internet explorer (Windows) 9

Lecture 11

■ Dispositif iOS 11

■ iTunes..... 11

Écoute via dispositif Android 12

Installation de l'application Android 12

Connexion 12

■ Connexion à l'aide du mode direct 12

■ Connexion à l'aide du mode routeur..... 13

Lecture 14

■ Formats lisibles..... 15

Écoute via connexion USB/AUX..... 16

Connexion et lecture via USB (Type A) ... 16

Connexion et lecture via USB (Type B) ... 16

■ Formats lisibles..... 16

■ Mac..... 16

■ PC Windows 17

▶ Windows 7, 8..... 18

▶ Windows XP 18

Connexion et lecture via AUX 19

Ouverture de l'écran de paramètres du dispositif audio de réseau TD-M1 20

■ Utilisation de Safari sur un Mac 20

■ Utilisation de Réseau sur Windows 7, Windows 8 20

■ Utilisation des Favoris réseau sur Windows XP..... 21

■ Utilisation d'un dispositif iOS/Android ... 21

Vérification et modification des paramètres réseau 22

▶ Écran Détails du Périphérique 22

▶ Écran Paramètres du Réseau..... 23

Mise à jour du logiciel 24

Réinitialisation de la TD-M1 25

Entretien 25

Dépannage 25

Marque commerciale 25

Observation concernant la directive DEEE 25

Caractéristiques..... 26

▶ TD-M1..... 26

▶ Adaptateur secteur 26

▶ Antenna 26

Licence 27

▶ FLAC Decoder 27

▶ Ogg/Vorbis Decoder..... 27

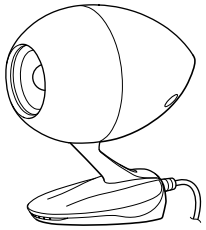
Règles d'usage des dispositifs audio

- Selon l'endroit, même une musique agréable peut déranger. Profitez de votre musique à un volume approprié, afin de ne pas déranger votre voisinage.
- En particulier la nuit, la musique peut s'entendre de loin, même à volume faible. Merci de respecter votre voisinage et de contribuer à maintenir un environnement plaisant.

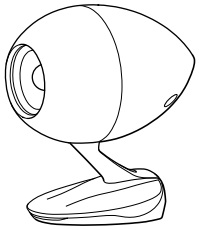
Les exemples d'écrans de ce mode d'emploi peuvent être différents des écrans qui s'affichent réellement.

Éléments inclus

Assurez-vous que les éléments suivants sont inclus dans l'emballage avant d'utiliser ce produit.

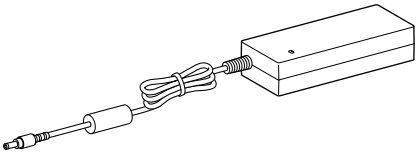


① Enceinte droite (canal droit) ×1

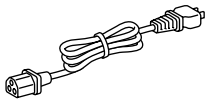


② Enceinte gauche (canal gauche) ×1

③ Filet de protection ×2



④ Adaptateur secteur ×1



⑤ Câble d'alimentation ×1*

⑥ Antenne Wi-Fi® ×1

⑦ Guide d'installation rapide ×1

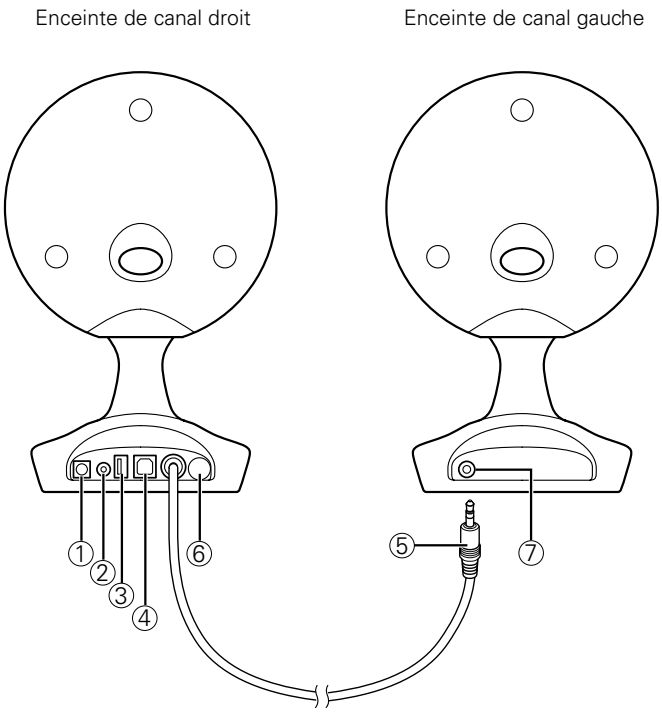
⑧ Important Safety Instructions and After-Sales Service ×1

⑨ Garantie ×1

* Lorsque deux types de câbles sont inclus, utilisez celui possédant la fiche adaptée à votre prise.

Si un élément est manquant ou endommagé, veuillez contacter votre revendeur.

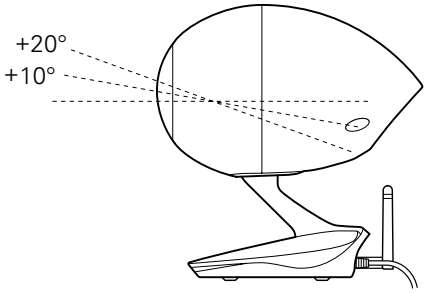
Prises

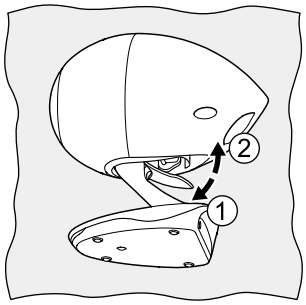


N°	Prise	Utilisation
①	Prise d'entrée électrique	Connectez l'adaptateur secteur inclus.
②	Prise AUX IN (prise stéréo 3,5 mm)	Connectez un téléviseur, lecteur CD ou un autre dispositif externe. Utilisez un câble audio disponible dans le commerce avec une fiche stéréo 3,5 mm.
③	Prise USB (type A)	Connectez un iPhone, iPod ou iPad. Utilisez le câble Lightning vers USB ou le 30 broches vers USB inclus avec votre dispositif.
④	Prise USB (type B)	Connectez un Mac ou PC Windows. Utilisez un câble USB A-B disponible dans le commerce (câble USB pour imprimante).
⑤	Prise de sortie de l'enceinte de canal gauche (Taille du câble : 1,5 m)	Connectez-la à la prise d'entrée de l'enceinte de canal gauche.
⑥	Prise d'entrée de l'antenne	Connectez l'antenne Wi-Fi incluse.
⑦	Prise d'entrée de l'enceinte de canal gauche	Connectez-la à la prise de sortie de l'enceinte de canal gauche.

Préparation des enceintes

Ajustement de l'angle de l'enceinte





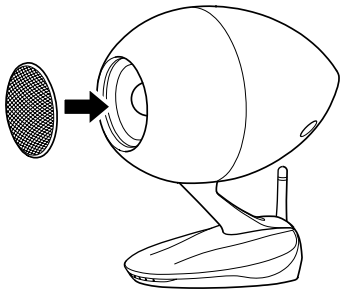
Vous pouvez ajuster l'enceinte sur l'angle de votre choix, de 0° (horizontal), 10° et 20°.

1. Couchez l'enceinte de côté.

> Lorsque vous couchez l'enceinte de côté, utilisez un chiffon doux ou autre objet similaire pour empêcher toute rayure.

2. Déplacez le levier dans la direction indiquée sur l'image ① pour déverrouiller.
3. Ajustez l'enceinte sur l'angle de votre choix.
4. Déplacez le levier dans la direction indiquée sur l'image ② pour verrouiller.

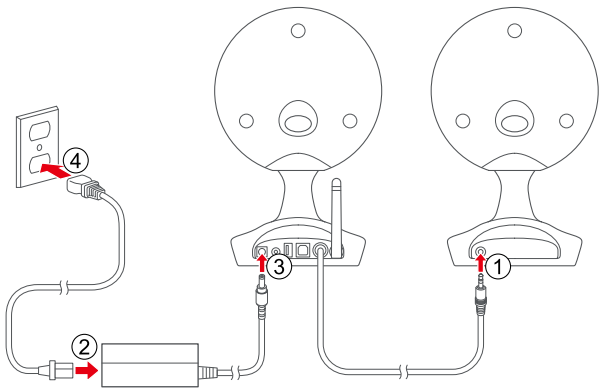
Fixation des filets de protection



Fixez les filets de protection, par exemple, lorsque l'enceinte n'est pas utilisée ou si vous souhaitez les fixer.

1. Fixez les filets de protection comme indiqué sur l'image.

Connexion à l'alimentation



Pour connecter l'alimentaiton de la TD-M1, suivez la procédure suivante.

1. Connectez la prise de sortie de l'enceinte de canal gauche sur la prise d'entrée de l'enceinte de canal gauche.
2. Connectez la fiche d'alimentation et l'adaptateur secteur inclus.
3. Connectez l'adaptateur secteur inclus à la prise d'alimentation électrique de la TD-M1.
4. Connectez la fiche d'alimentation à une prise de votre domicile.

Connexion des dispositifs de lecture

Le tableau suivant montre les dispositifs de lecture pouvant être connectés à la TD-M1 et leurs méthodes de connexion.

Connexions		Dispositifs de lecture connectables	Page
Écoute via Wi-Fi (réseau sans fil)	**AirPlay**	Prend en charge la lecture audio depuis un iPhone, iPod touch, iPad (iOS 4.3.3 ou supérieur) ou iTunes 10.2.2 et supérieur (sur un Mac ou un PC Windows).	9
	Android	Prend en charge la lecture audio depuis un dispositif Android (Version 4.0 et supérieure). Vous devez installer l'application Android dédiée (TD Remote pour Android).	12
Écoute via connexion USB (Type A)		Prend en charge la lecture audio depuis un iPhone, iPod, ou iPad et la charge d'un iPhone ou iPod.	16
Écoute via connexion USB (Type B)		Prend en charge la lecture audio depuis un Mac (OS10.6 ou supérieur) ou un PC Windows (XP/7/8). Si vous utilisez un PC Windows, vous devez d'abord installer le pilote dédié. (Consultez la page 17 « PC Windows »)	16
Écoute via connexion AUX		Prend en charge la lecture d'audio analogique. La connexion requiert un câble audio disponible dans le commerce et doté d'une fiche stéréo 3,5 mm.	19

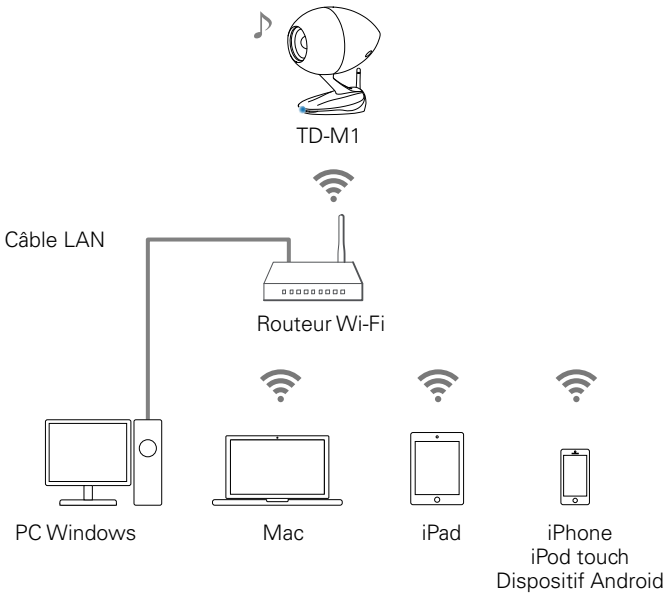
*Les fonctions de la TD-M1 ont été développées et testées en se basant sur les versions des logiciels d'iPhone, iPod touch, iPad et de dispositif Android, listées sur la page Web d'Eclipse. Si d'autres versions de logiciels d'iPhone, iPod touch, iPad ou de dispositif Android sont utilisées, certaines fonctions peuvent ne pas être compatibles.

Lecture via Wi-Fi (réseau sans fil)

La TD-M1 peut lire de la musique transmise sans fil depuis un dispositif de lecture pris en charge via Wi-Fi.

Il existe deux modes de fonctionnement, comme indiqué ci-dessous. Cependant, nous vous recommandons de vous connecter en mode routeur lorsqu'un environnement Wi-Fi est disponible.

Mode routeur (recommandé)



• Connectez la TD-M1 et les dispositifs de lecture pris en charge via un routeur Wi-Fi.

✓ Vous pouvez réaliser la connexion à partir de tous les dispositifs de lecture connectés au même réseau local (LAN) sur la TD-M1.

✓ Après avoir configuré les paramètres par défaut (page 9 « Connexion à l'aide du mode routeur »), vous pouvez vous connecter à la TD-M1 simplement en connectant le dispositif de lecture au routeur Wi-Fi.

✓ Vous pouvez vous connecter à Internet via le routeur Wi-Fi sur le dispositif de lecture, même pendant la communication avec la TD-M1.

✕ Un routeur Wi-Fi doit être préparé séparément.

*Un routeur LAN sans fil prenant en charge les normes suivantes peut être utilisé : IEEE802.11b/g.

Mode direct

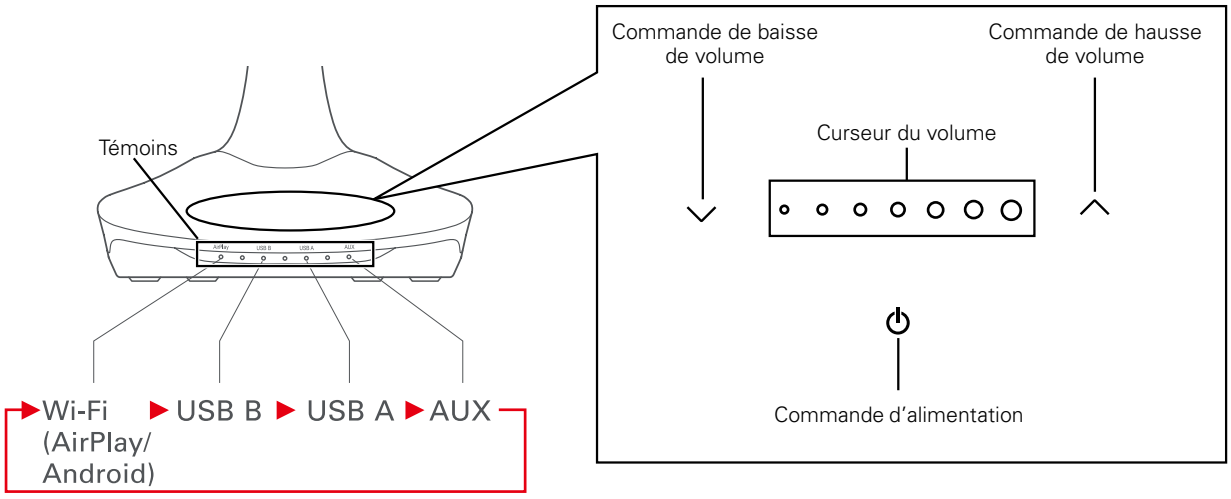
• Connectez la TD-M1 et le dispositif de lecture pris en charge directement sans utiliser de routeur Wi-Fi.

✓ Un routeur Wi-Fi n'est pas nécessaire.

✕ Pendant que le dispositif est en cours de communication avec la TD-M1, vous ne pouvez pas vous connecter à Internet depuis le dispositif de lecture.

✕ En mode direct, la communication n'est pas protégée par cryptage.
Si un tiers se connecte sans permission et tente de d'effectuer une lecture audio depuis un dispositif sans fil, il est possible que la TD-M1 réalise cette opération.

Utilisation de la TD-M1



Affichage des témoins (au centre)

Témoins	Signification
Rouge	Veille
Orange	Veille de réseau
Bleu	Sous tension (Mode routeur)
Vert	Sous tension (mode direct)
Orange (clignotant)	Tentative de connexion Wi-Fi
Rouge (clignotant)	Erreur de connexion Wi-Fi (Réalisez la procédure de connexion au mode Wi-Fi indiquée à la page 9 « Connexion ».)
Blanc (clignotant)	Mise à jour du firmware en cours

Mise sous ou hors tension

Pour mettre sous tension, touchez ⏻

Pour mettre en veille, touchez ⏻ pendant 3 secondes.

Pour mettre en veille de réseau, touchez ⏻ pendant 1 seconde.

Veille de réseau

La fonction de veille de réseau est disponible lorsque la connexion Wi-Fi est activée. Vous devez régler le mode de veille de réseau lorsque vous utilisez la fonction de mise sous tension automatique.

Fonction de veille automatique

La fonction de veille automatique est activée par défaut. Si aucune opération ni entrée audio n'est réalisée pendant 30 minutes, le dispositif entre en veille de réseau automatiquement.

Les paramètres de la fonction de veille automatique peuvent être modifiés en utilisant l'application iOS (TD Remote) ou l'application Android (TD Remote pour Android) dédiée.

Vous pouvez télécharger l'application correspondante aux endroits suivants.

· Version iOS : App Store

· Version Android : Google Play Store

Fonction de mise sous tension automatique

Lorsque la TD-M1 est en veille de réseau, dans les conditions suivantes, l'alimentation se met automatiquement sous tension.

Méthode de connexion		Conditions de fonctionnement
Wi-Fi (Sans fil)	AirPlay	Lorsque de la musique est lue via AirPlay
	Android	Lorsque de la musique est lue depuis une application Android (TD Remote pour Android)
USB (Type A)		Lorsqu'un iPhone/iPod/iPad est connecté à la prise USB (Type A)
USB (Type B)		Lorsque de la musique est lue depuis un Mac ou PC Windows
AUX		Lorsque de la musique est lue depuis un dispositif externe*

*En fonction des dispositifs connectés, la fonction de mise sous tension automatique ne fonctionnera pas correctement.

Réglage du volume

Pour augmenter le volume, touchez ∧. Vous pouvez également faire glisser le curseur du volume vers la droite.

Pour baisser le volume, touchez ∨. Vous pouvez également faire glisser le curseur du volume vers la gauche.

Modification de la source

Touchez ⏻.

- La source peut être modifiée dans l'ordre suivant : Wi-Fi (AirPlay/Android), USB B, USB A et AUX.
- La source sélectionnée est indiquée par le témoin blanc.

Alternance des modes de connexion de lecture Wi-Fi (sans fil)

Pour passer en mode routeur, touchez ∧, pendant 1 seconde tout en touchant ⏻ (jusqu'à ce que le témoin passe à l'orange). Le témoin passe au bleu après avoir clignoté en orange.

Pour passer en mode direct, touchez ∨, pendant 1 seconde tout en touchant ⏻ (jusqu'à ce que le témoin passe à l'orange). Le témoin passe au vert après avoir clignoté en orange.

Écoute via AirPlay

Connexion

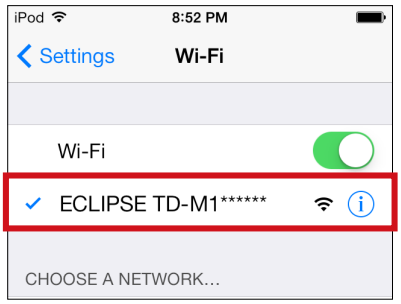
Pour lire de la musique sans fil en utilisant AirPlay, connectez votre dispositif de lecture et la TD-M1 par Wi-Fi. Pour réaliser la connexion, suivez la procédure suivante.

■ Connexion à l'aide du mode direct

1 Mettez la TD-M1 sous tension et assurez-vous que le témoin passe au vert.
(Page 7 « Mise sous ou hors tension »)

Lorsqu'il est allumé en bleu ou clignote en rouge, passez en mode direct. (Consultez la page 8 « Alternance des modes de connexion de lecture Wi-Fi (sans fil) »)

2 À partir de l'écran des paramètres Wi-Fi de votre dispositif de lecture, connectez-vous à « ECLIPSE TD-M1****** ».



* « ****** » correspond au numéro d'identifiant du produit. Votre numéro d'identifiant peut être reconnu grâce aux 6 derniers chiffres de l'identifiant MAC situé sur l'étiquette du dessous.
*L'exemple ci-dessus correspond à un écran iOS.

La connexion est terminée. Lisez de la musique avec votre dispositif de lecture. (Page 11 « Lecture »)

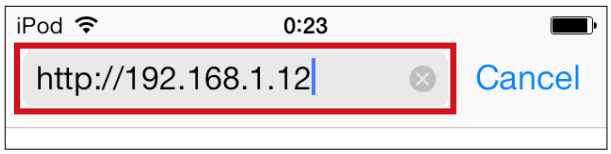
Pendant que le dispositif est connecté en mode direct, vous ne pouvez pas vous connecter à Internet depuis votre dispositif de lecture.

■ Connexion à l'aide du mode routeur

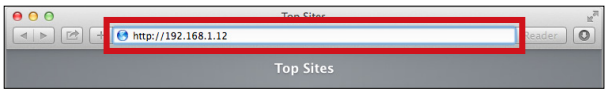
1 Connectez d'abord votre dispositif de lecture et la TD-M1 en mode direct.

2 Ouvrez votre navigateur Web, et accédez à l'adresse suivante dans la barre d'adresse pour ouvrir l'écran des paramètres : http://192.168.1.12.

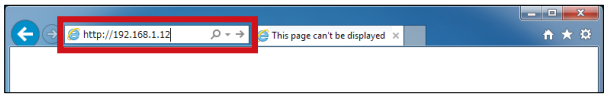
▶ Safari (Dispositif iOS)



▶ Safari (Mac)

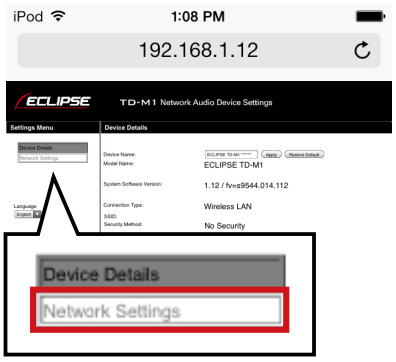


▶ Internet explorer (Windows)

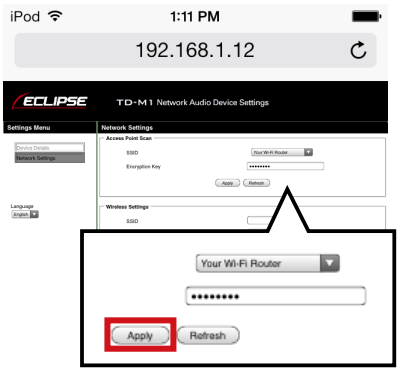


Si vous utilisez un Mac ou un PC Windows, vous pouvez également ouvrir l'écran des paramètres en utilisant la procédure indiquée à la page 20 « Ouverture de l'écran de paramètres du dispositif audio de réseau TD-M1 ».

3



4 À partir de « Access Point Scan », sélectionnez le SSID de votre routeur, puis entrez le mot de passe. Finalement, cliquez sur [Apply].



Après avoir clignoté en orange, le témoin de la TD-M1 passe au bleu. Cela peut prendre jusqu'à 1 minute.

Si la connexion est réussie, le témoin passe au bleu. Si la connexion n'a pas réussi, le témoin clignote en rouge. Après avoir confirmé que le SSID et le mot de passe sont corrects, réalisez à nouveau la procédure en partant de l'étape 1.

5 Connectez votre dispositif de lecture au routeur Wi-Fi de votre domicile.

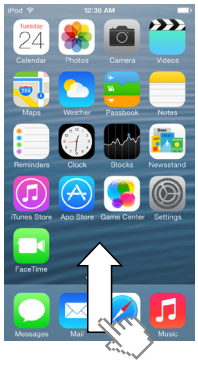
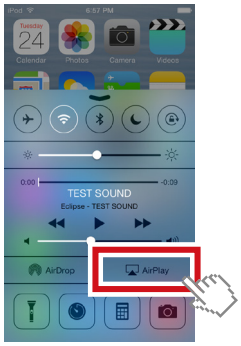
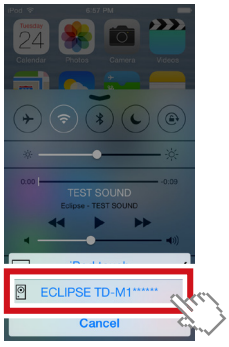
Votre dispositif de lecture est maintenant connecté et prêt à être utilisé. (Page 11 « Lecture »)

La procédure de configuration du mode routeur est uniquement nécessaire pour la première connexion. Vous pouvez ensuite vous connecter en effectuant uniquement l'étape 5.

Lecture

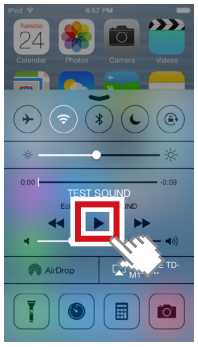
Pour lire de la musique via AirPlay, connectez votre dispositif de lecture et la TD-M1 via Wi-Fi, puis réalisez la procédure suivante. (Page 9 « Connexion »)

■ Dispositif iOS

1. Assurez-vous que la TD-M1 est sous tension.
2. Appuyez sur ⏻ sur la TD-M1 pour basculer la source d'entrée sur Wi-Fi (AirPlay/ Android). (Page 8 « Modification de la source »)
3. 
4. 
5. 

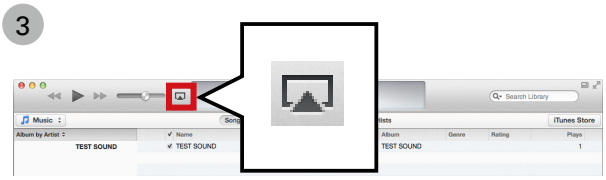
* « ****** » correspond au numéro d'identifiant du produit.

6. Faites fonctionner le dispositif iOS pour lire de la musique.



*L'affichage d'écran dépend de la version d'iOS.

■ iTunes

1. Assurez-vous que la TD-M1 est sous tension.
2. Touchez ⏻ sur la TD-M1 pour basculer la source d'entrée sur AirPlay. (Page 8 « Modification de la source »)
3. 
4.

5. Faites fonctionner iTunes pour lire de la musique.

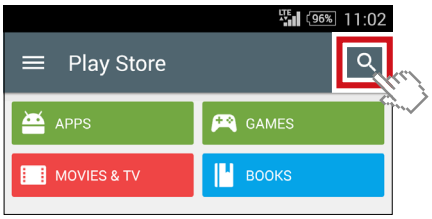
Écoute via dispositif Android

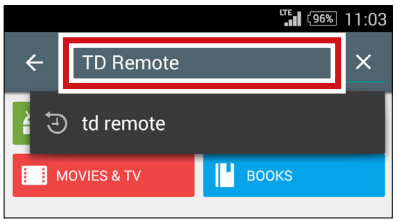
Installation de l'application Android

Pour lire de la musique sans fil en utilisant un dispositif Android, installez d'abord l'application Android dédiée.

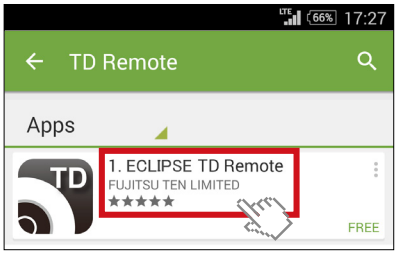
1 Depuis l'écran d'accueil du dispositif Android, ouvrez le Play Store.

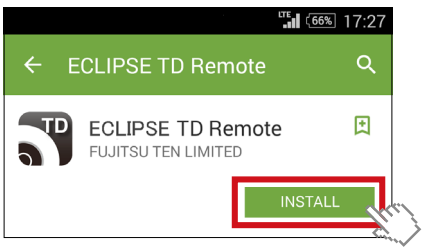
2 Utilisez la fenêtre de recherche pour chercher « TD Remote ».





3 Dans les résultats de recherche, sélectionnez « TD Remote » puis touchez « Install ».





Connexion

Pour lire de la musique sans fil en utilisant un dispositif Android, connectez votre dispositif Android et la TD-M1 via Wi-Fi. Pour réaliser la connexion, suivez la procédure suivante.

■ Connexion à l'aide du mode direct

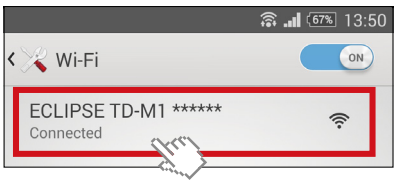
1 Mettez la TD-M1 sous tension et assurez-vous que le témoin passe au vert.
(Page 7 « Mise sous ou hors tension »)

Lorsqu'il est allumé en bleu ou clignote en rouge, passez en mode direct. (Page 8 « Alternance des modes de connexion de lecture Wi-Fi (sans fil) »)

2 Ouvrez l'écran des paramètres de votre dispositif Android.

* Le design de l'icône dépend de votre dispositif Android.

3 À partir de l'écran des paramètres Wi-Fi, connectez-vous à [ECLIPSE TD-M1******].



* « ****** » correspond au numéro d'identifiant du produit. Votre numéro d'identifiant peut être reconnu aux 6 derniers chiffres de l'identifiant MAC situé sur l'étiquette du dessous.

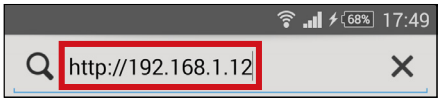
Votre dispositif Android est maintenant connecté et prêt à être utilisé. (Page 14 « Lecture »)

Pendant que le dispositif est connecté en mode direct, vous ne pouvez pas vous connecter à Internet depuis votre dispositif Android.

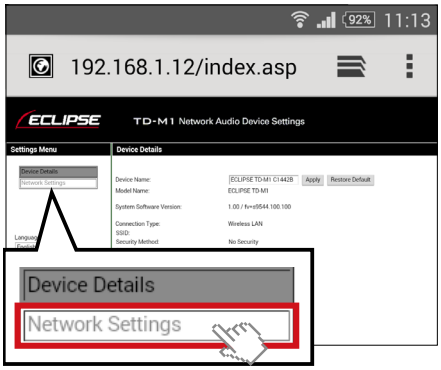
■ Connexion à l'aide du mode routeur

1 Connectez d'abord votre dispositif Android et la TD-M1 en mode direct. (Page 12 « Connexion à l'aide du mode direct »)

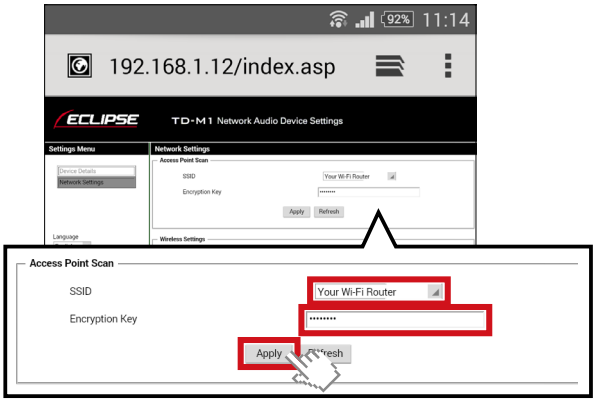
2 Ouvrez votre navigateur Web, et accédez à l'adresse suivante dans la barre d'adresse pour ouvrir l'écran des paramètres : http://192.168.1.12.



3



4 À partir de « Access Point Scan », sélectionnez le SSID de votre routeur, puis entrez le mot de passe. Finalement, cliquez sur [Apply].



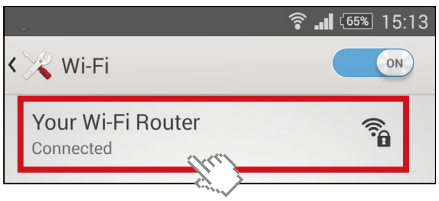
Après avoir clignoté en orange, le témoin de la TD-M1 passe au bleu. Cela peut prendre jusqu'à 1 minute.

Si la connexion est réussie, le témoin passe au bleu. Si la connexion n'a pas réussi, le témoin clignote en rouge. Après avoir confirmé que le SSID et le mot de passe sont corrects, réalisez à nouveau la procédure en partant de l'étape 1.

5 Ouvrez l'écran des paramètres de votre dispositif Android.

* Le design de l'icône dépend de votre dispositif Android.

6 À partir de l'écran des paramètres Wi-Fi, connectez-vous au routeur Wi-Fi de votre domicile.



Votre dispositif Android est maintenant connecté et prêt à être utilisé. (Page 14 « Lecture »)

La procédure de configuration du mode routeur est uniquement nécessaire pour la première connexion. Vous pouvez ensuite vous connecter en effectuant uniquement l'étape 5.

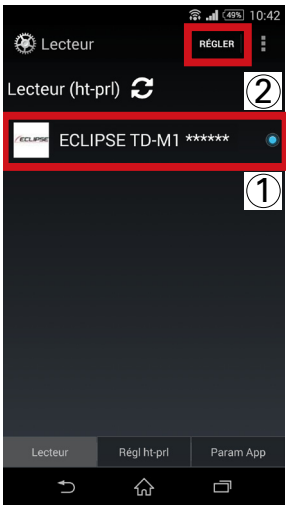
Lecture

Pour lire de la musique via dispositif Android, connectez votre dispositif Android et la TD-M1 via Wi-Fi, puis réalisez la procédure suivante. (Page 12 « Connexion »)

1. Assurez-vous que la TD-M1 est sous tension.
2. Appuyez sur ⏻ sur la TD-M1 pour basculer la source d'entrée sur Wi-Fi (AirPlay/Android). (Page 8 « Modification de la source »)
3. Démarrez l'application Android (TD Remote pour Android)

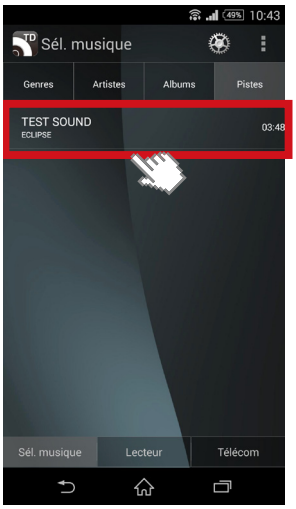
4.

5. Sélectionnez [ECLIPSE TD-M1 ******] dans la liste du lecteur et appuyez sur [RÉGLER].



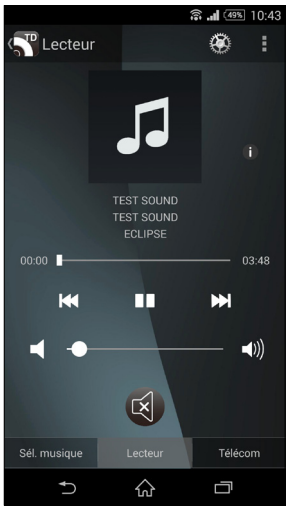
* « ****** » correspond au numéro d'identifiant du produit.

6. Sélectionnez la musique à lire à partir de l'écran Sél. musique.



Vous pouvez affiner votre sélection par Genres, Artistes ou Albums.

Lorsque vous sélectionnez un titre, l'écran Sél. musique passe à l'écran Lecteur et la lecture de musique commence.

7. 

*L'affichage d'écran dépend de votre environnement.

Dans l'écran Lecteur, vous pouvez effectuer les opérations suivantes : « lecture/pause », « morceau suivant », « morceau précédent », « ajustement du volume » et « mise en sourdine ».

Pour les opérations sur les applications, rendez-vous sur la page Web d'Eclipse.

*Appuyez sur le bouton menu (⋮) en haut à droite de l'application, puis sur [Aide] pour accéder au site Web.

■ Formats lisibles

Avec la TD-M1, vous pouvez lire les formats audio suivants sur votre dispositif Android. Cependant, même si le format audio est l'un des suivants, il ne pourra pas être lu dans certains cas.

Format	Extension	Flux	Paramètre	Valeur
WAV	wav	LPCM	Fréquence d'échantillonnage	De 32 kHz à 48 kHz
			Nombre de bits de quantification	16 bits, 24 bits
			Nombre de canaux	2 cn
FLAC	flac	FLAC	Fréquence d'échantillonnage	De 32 kHz à 48 kHz
			Nombre de bits de quantification	16 bits, 24 bits
			Nombre de canaux	2 cn
MP3	mp3	MPEG-1/2 Audio Layer-3	Fréquence d'échantillonnage	De 32 kHz à 48 kHz
			Nombre de bits de quantification	16 bits
			Nombre de canaux	2 cn
			Débit binaire	De 8 kbits/s à 320 kbits/s
			Formats de débit binaire pris en charge	VBR / CBR
WMA	wma	WMA2/7/8/9/10	Fréquence d'échantillonnage	De 32 kHz à 48 kHz
			Nombre de bits de quantification	16 bits
			Nombre de canaux	2 cn
			Débit binaire	De 5 kbits/s à 320 kbits/s
			Formats de débit binaire pris en charge	VBR / CBR
AAC	m4a aac 3gp 3g2	MPEG-4 AAC MPEG-4 HE AAC (AAC Plus v1/2)	Fréquence d'échantillonnage	De 32 kHz à 48 kHz
			Nombre de bits de quantification	16 bits
			Nombre de canaux	2 cn
			Débit binaire	De 16 kbits/s à 320 kbits/s
			Formats de débit binaire pris en charge	VBR / CBR

Écoute via connexion USB/AUX

Connexion et lecture via USB (Type A)

Pour lire de la musique via USB (Type A), réalisez la procédure suivante.

1 Assurez-vous que la TD-M1 est sous tension, puis connectez l'iPhone/iPod/iPad à la prise USB (Type A).

> Si un iPhone/iPod/iPad est connecté à la prise USB (Type A) pendant la veille de réseau, l'appareil se met sous tension automatiquement.

2 Touchez ⏻ sur la TD-M1 pour basculer la source d'entrée sur USB A. (Page 8 « Modification de la source »)

3 Faites fonctionner l'iPhone/iPod/iPad pour lire de la musique.

Connexion et lecture via USB (Type B)

Pour lire de la musique via USB (Type B), vous devez configurer le Mac/PC Windows. De plus, si vous utilisez un PC Windows, vous devez d'abord installer le pilote audio USB dédié avant de vous connecter à la prise USB.

■ Formats lisibles

Avec la TD-M1, vous pouvez lire les formats audio suivants grâce à une connexion USB (Type B).

Format	Paramètre	Valeur
Format audio WAV/FLAC/ MP3, etc.*	Fréquence d'échantillonnage	44.1 kHz/48 kHz/ 88.2 kHz/96 kHz/ 176.4 kHz/192 kHz
	Nombre de bits de quantification	16 bits/24 bits/32 bits
	Nombre de canaux	2 ch

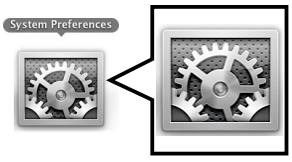
*Les formats lisibles dépendent du logiciel de lecture de musique que vous utilisez sur votre Mac/PC Windows. Pour plus de détails, veuillez vérifier les caractéristiques de votre logiciel de lecture de musique.

■ Mac

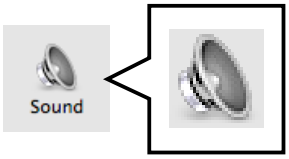
1 Assurez-vous que la TD-M1 est sous tension, puis connectez le Mac à la prise USB (Type B).

2 Touchez ⏻ sur la TD-M1 pour basculer la source d'entrée sur USB B. (Page 8 « Modification de la source »)

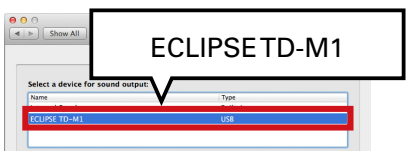
3



4



5

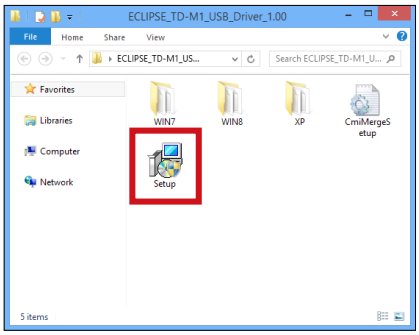


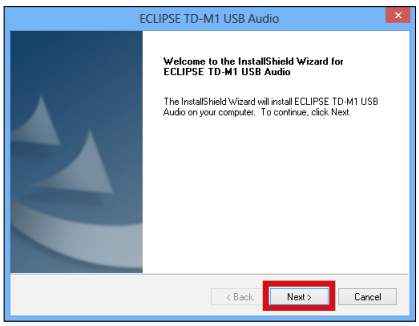
6 Faites fonctionner le logiciel de lecture de musique (tel qu'iTunes) pour lire de la musique.

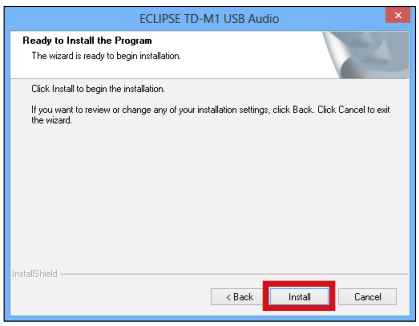
■ PC Windows

Si vous utilisez un PC Windows, rendez-vous d'abord sur la page Web d'Eclipse, puis téléchargez le pilote audio USB.

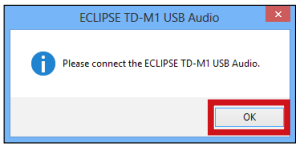
1. Rendez-vous sur http://www.eclipse-td.net, puis sur la page « Support » et téléchargez le pilote audio USB.
2. Décompressez le fichier téléchargé (.zip).
3. Ouvrez le fichier décompressé, puis exécutez le fichier « Setup.exe ».

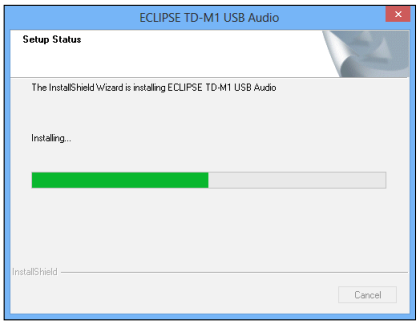


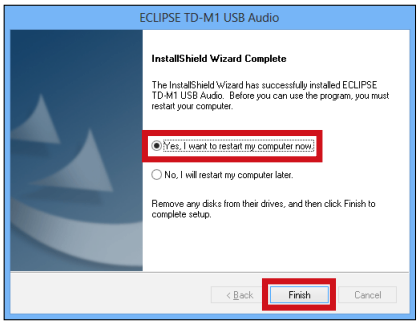
4. 

5. 

6. Lorsque l'écran suivant est affiché, connectez le PC Windows à la prise USB (Type B) de la TD-M1 et cliquez sur « OK ».



7. 

8. 

9. Redémarrez.

Le pilote est maintenant installé.

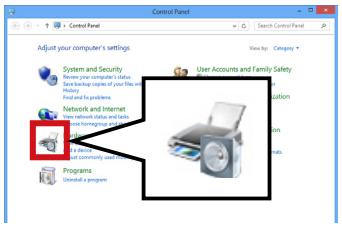
Vérifiez ensuite le système d'exploitation que vous utilisez, puis configurez les paramètres.

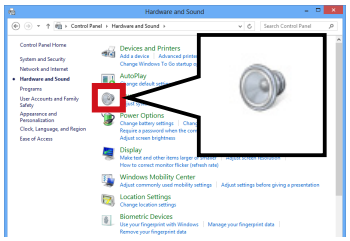
· Windows 7, Windows 8 (Page 18 « Windows 7, 8 »)

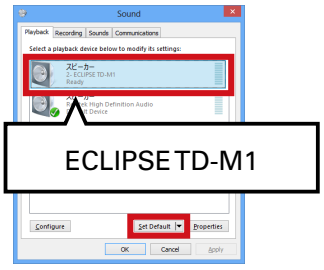
· Windows XP (Page 18 « Windows XP »)

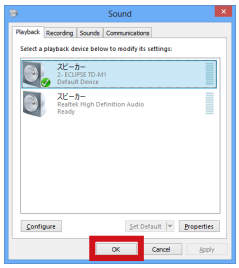
▶ Windows 7, 8

*Les exemples ci-dessous correspondent à des écrans de Windows 8.

1. Assurez-vous que la TD-M1 est sous tension, puis connectez le PC Windows à la prise USB (Type B).
2. Touchez ⏻ sur la TD-M1 pour basculer la source d'entrée sur USB B. (Page 8 « Modification de la source »)
3. Ouvrez le panneau de configuration.
4. 

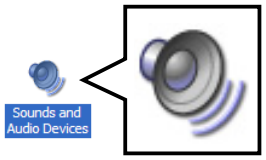
5. 

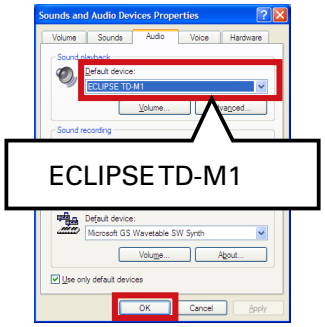
6. 

7. 

8. Faites fonctionner le logiciel de lecture de musique (tel que Windows Media Player) pour lire de la musique.

▶ Windows XP

1. Assurez-vous que la TD-M1 est sous tension, puis connectez le PC Windows à la prise USB (Type B).
2. Touchez ⏻ sur la TD-M1 pour basculer la source d'entrée sur USB B. (Page 8 « Modification de la source »)
3. Ouvrez le panneau de configuration.
4. 

5. 

6. Faites fonctionner le logiciel de lecture de musique (tel que Windows Media Player) pour lire de la musique.

Lorsque vous changez les ports USB du PC, vous devez d'abord réinstaller le pilote.

Connexion et lecture via AUX

Pour lire de la musique via connexion AUX, réalisez la procédure suivante.

1. Assurez-vous que la TD-M1 est sous tension, puis connectez le câble de sortie audio du dispositif externe à la prise AUX IN.
2. Touchez ⏻ sur la TD-M1 pour basculer la source d'entrée sur AUX. (Page 8 « Modification de la source »)
3. Faites fonctionner le dispositif externe pour lire de la musique.

> Si un lecteur externe est utilisé pendant la veille automatique, l'alimentation est mise sous tension.

Ouverture de l'écran de paramètres du dispositif audio de réseau TD-M1

Pour réaliser les opérations suivantes, configurez les paramètres à partir de l'écran des paramètres du dispositif audio de réseau TD-M1.

· Modifiez le nom affiché sur le réseau pour la TD-M1

· Configurez les paramètres de réseau avancés

· Mise à jour du logiciel (un Mac ou PC Windows est requis)

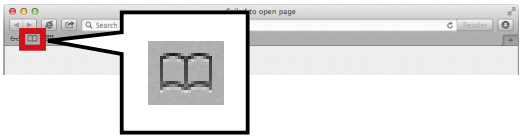
Avant d'ouvrir l'écran des paramètres, connectez votre dispositif de lecture et la TD-M1 via Wi-Fi. (Page 9 « Connexion »)

■ Utilisation de Safari sur un Mac

*Les exemples ci-dessous correspondent à des écrans de Safari 6. Comment ouvrir le Bonjour est différent selon la version de Safari. Pour plus d'informations, rendez-vous sur la page Web d'Eclipse (http://www.eclipse-td.net) et consultez la section « FAQ » sur la page « Support ».

1

2



3

* « ****** » correspond au numéro d'identifiant du produit.

4 L'écran de paramètres du dispositif audio de réseau TD-M1 apparaît.

Si « Bonjour » ne se trouve pas dans les signets, sélectionnez « Safari » et « Préférences » dans le menu.

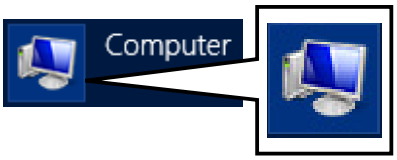
Sélectionnez « Avancées » et cochez «Inclure Bonjour dans la barre des favoris ».

Bonjour est ajouté à la barre des favoris.

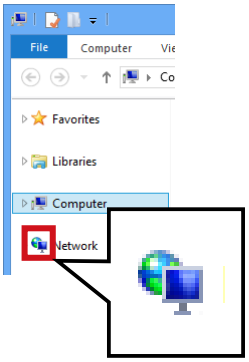
■ Utilisation de Réseau sur Windows 7, Windows 8

*Les exemples ci-dessous correspondent à des écrans de Windows 8.

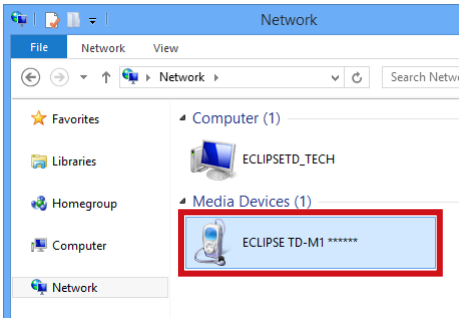
1



2



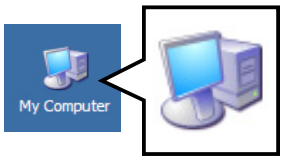
3



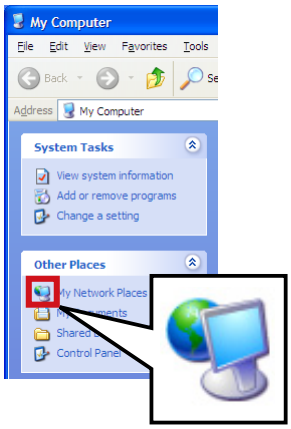
4 L'écran de paramètres du dispositif audio de réseau TD-M1 apparaît.

■ Utilisation des Favoris réseau sur Windows XP

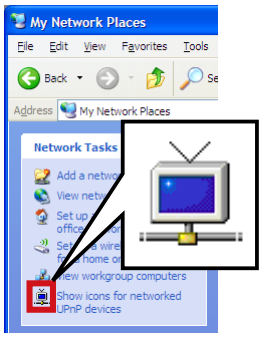
1



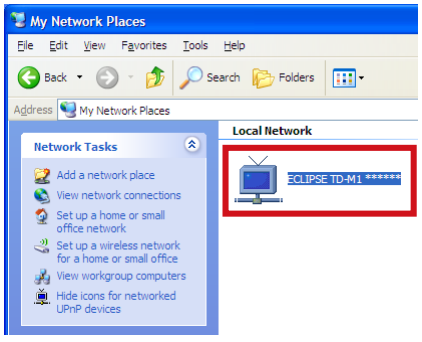
2



3



4



5 L'écran de paramètres du dispositif audio de réseau TD-M1 apparaît.

■ Utilisation d'un dispositif iOS/Android

Lorsqu'un dispositif iOS/Android est connecté en mode routeur, l'écran des paramètres ne peut pas être ouvert depuis le dispositif iOS/Android. Connectez-vous en mode direct, puis réalisez les opérations suivantes. (Page 9 « Connexion »)

1 Connectez votre dispositif iOS ou dispositif Android et la TD-M1 en mode direct.

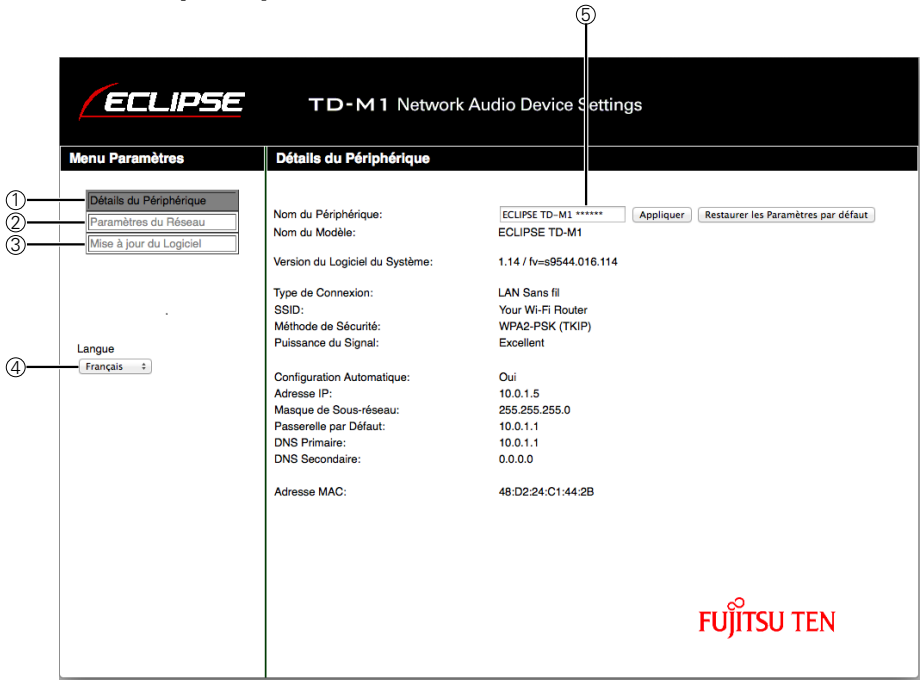
2 Ouvrez votre navigateur Web, et accédez à l'adresse suivante dans la barre d'adresse pour ouvrir l'écran des paramètres : http://192.168.1.12.

Si l'écran des paramètres a été ouvert sur un dispositif iOS/Android, le logiciel ne peut pas être mis à jour.

Pour mettre à jour le logiciel, connectez la TD-M1 en mode routeur (page 9 « Connexion »), puis utilisez un Mac ou un PC Windows.

Vérification et modification des paramètres réseau

▶ Écran Détails du Périphérique

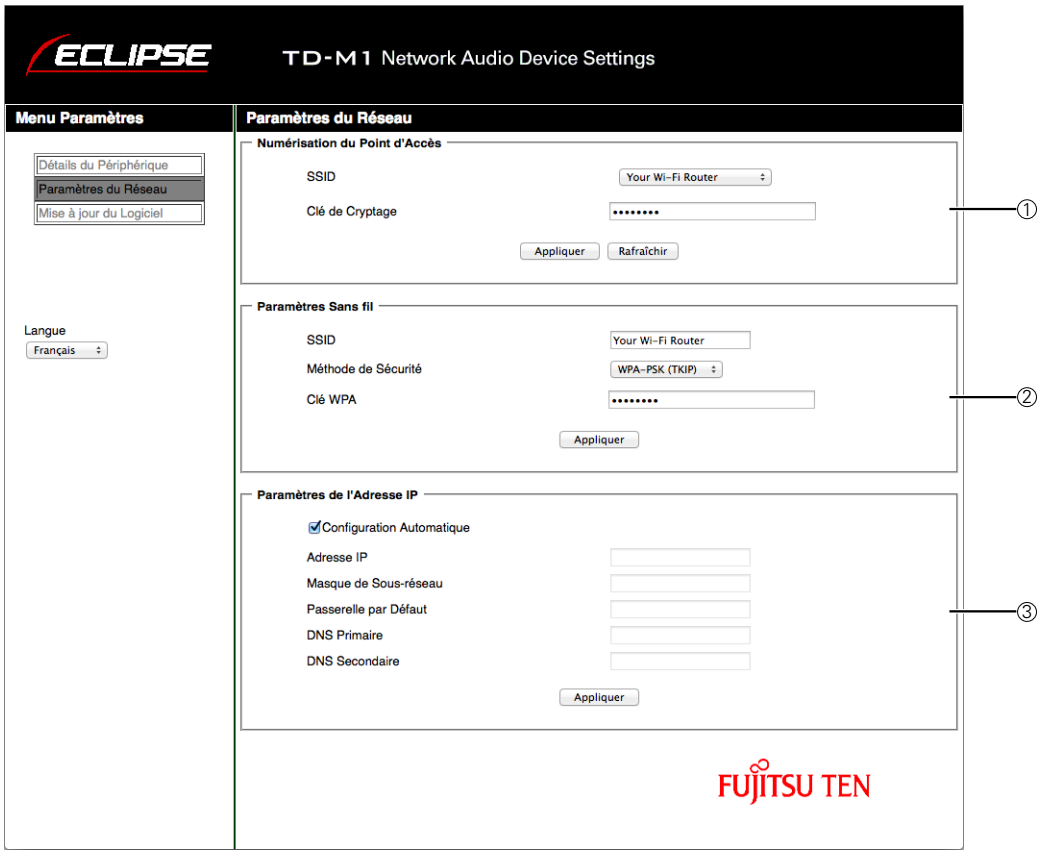


*Les paramètres de l’écran dépendent de votre environnement.

N°	Élément	Détails
①	Détails du Périphérique	Vous pouvez vérifier les informations avancées à propos de la TD-M1.
②	Paramètres du Réseau	Vous pouvez modifier les paramètres du réseau.
③	Mise à jour du Logiciel	Vous pouvez mettre le logiciel à jour. *
④	Langue	Vous pouvez définir la langue.
⑤	Nom du Périphérique	Vous pouvez modifier le nom affiché sur le réseau pour la TD-M1.

* Affiché uniquement en mode routeur.

▶ Écran Paramètres du Réseau



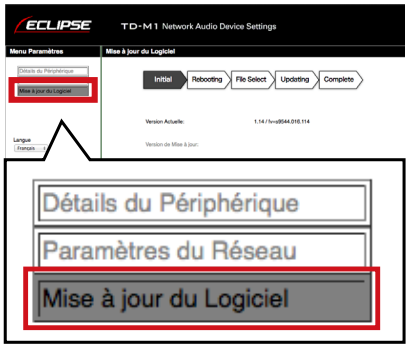
N°	Élément	Détails
①	Numérisation du Point d'Accès	Les points d'accès disponibles sont trouvés automatiquement. Sélectionnez un SSID, puis saisissez la clé de cryptage.
②	Paramètres Sans fil	Vous pouvez sélectionner le SSID et la méthode de sécurité manuellement. Utilisez ces paramètres lorsque le routeur Wi-Fi est réglé en mode furtif.
③	Paramètres de l'Adresse IP	Vous pouvez configurer les paramètres de l'adresse IP manuellement. Dans la plupart des situations, cochez la case «Configuration Automatique». Pour utiliser une adresse IP statique, décochez la case «Configuration Automatique», puis saisissez les éléments appropriés. Après avoir modifié les paramètres, cliquez sur «Appliquer».

Mise à jour du logiciel

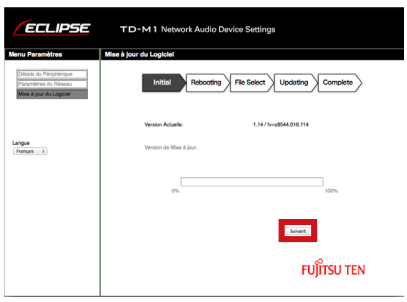
Le logiciel de la TD-M1 peut être mis à jour de manière irrégulière. Pour mettre à jour le logiciel, rendez-vous d'abord sur la page Web d'Eclipse, puis téléchargez le fichier de mise à jour.

Pour mettre à jour le logiciel, connectez la TD-M1 en mode routeur (page 9 « Connexion »), puis utilisez un Mac ou un PC Windows.

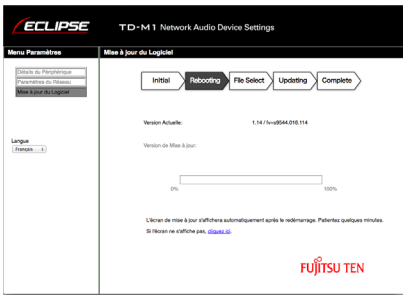
Ne mettez pas la TD-M1 hors tension pendant une mise à jour.

1. Rendez-vous sur http://www.eclipse-td.net, puis téléchargez le fichier de mise à jour sur la page « Support ».
2. Décompressez le fichier téléchargé (format .zip).
3. Ouvrez l'écran de paramètres du dispositif audio de réseau TD-M1. (Consultez la page 20 « Ouverture de l'écran de paramètres du dispositif audio de réseau TD-M1 »)
4. 

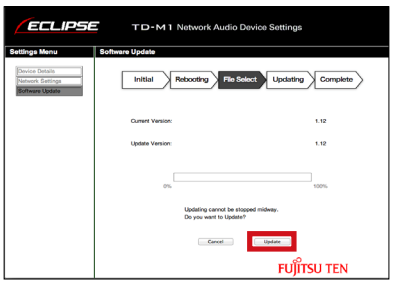
*Non affiché en mode direct.

5. 

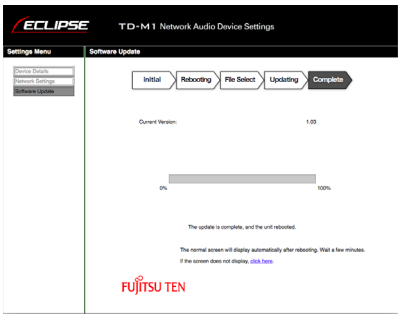
6.

7. 

8.

9. 

Cliquez sur [Update] pour démarrer la mise à jour. Patientez un moment mais ne mettez pas hors tension. La mise à jour peut prendre jusqu'à 10 minutes.

10. 

Lorsque la mise à jour est achevée, la TD-M1 entre en veille automatiquement (le témoin passe au rouge).

La mise à jour du logiciel est maintenant terminée.

Réinitialisation de la TD-M1

Si la TD-M1 est réinitialisée, tous les paramètres sont remis à zéro.

1. Assurez-vous que le dispositif est sous tension.
2. Tout en touchant ⏻, touchez ∧ et ∨ en même temps pendant 3 secondes.

Après la réinitialisation, la TD-M1 entre en veille automatiquement (le témoin passe au rouge).

Entretien

Avant le nettoyage, assurez-vous de couper l'alimentation de tout équipement connecté et de déconnectez les cordons d'alimentation des prises électriques. Retirez toute saleté de l'appareil en l'essuyant légèrement avec un chiffon doux et sec.

Si nécessaire, humidifiez le chiffon pour retirer la saleté de la surface, puis séchez avec un chiffon sec.

N'utilisez pas d'essence ou de solvants, etc. sur cet appareil, car cela pourrait endommager le boîtier.

Dépannage

Si vous rencontrez des problèmes avec le produit, comme par exemple un dysfonctionnement du système, rendez-vous sur la page Web d'Eclipse (http://www.eclipse-td.net) et consultez la page « Support ».

Marque commerciale

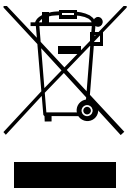
AirPlay, Bonjour, iPad, iPhone, iPod, iPod touch, iTunes, Mac et Mac OS sont des marques commerciales d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.

Windows et Windows Media sont des marques déposées ou des marques commerciales de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

Wi-Fi® is a registered trademark of Wi-Fi Alliance.

Android, Google Play, le logo Google Play et Android sont des marques commerciales ou des marques déposées de Google Inc.

Observation concernant la directive DEEE



Conformément à la directive européenne 2002/96/EC relatives aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), ce produit, qui comporte le logo symbolisant une poubelle à roulettes barrée, ne doit être mis au rebut avec les ordures ménagères dans un Etat membre de l'UE.

DEEE : dÈchets d'équipements électriques et électroniques.

Lors de la mise au rebut de ce produit dans un Etat membre de l'UE, respectez les lois de cet Etat en matière de mise au rebut, notamment en retournant le produit au revendeur. La directive DEEE reconnaît les effets potentiels de la présence de matières dangereuses sur l'environnement et la santé humaine. Vous contribuez à éliminer ces effets et à renforcer la réutilisation/le recyclage et d'autres formes de récupération grâce à votre coopération.

Caractéristiques

Veuillez noter que les caractéristiques et l'extérieur de l'appareil peuvent être modifiés sans préavis, pour procéder à des améliorations.

▶ TD-M1

Unité d'enceinte	Système d'enceinte complet à membrane de 8 cm
Méthode	Caisson bass reflex
Fréquence de lecture	70 Hz à 30 kHz
Puissance de sortie assignée	20 W (T.H.D: 1%) *Lorsqu'un canal fonctionne
Puissance de sortie maximale	25 W (T.H.D: 10%) *Lorsqu'un canal fonctionne
Distorsion harmonique	0,08% (avec puissance de sortie de 10 W, 1 kHz)
Rapport signal sur bruit	90 dB ou supérieur
Résolution	60 dB ou supérieur
Entrée	Wi-Fi, USB B (pour PC/Mac), USB A (pour iPhone/iPod/iPad), et analogique (mini stéréo 3,5 mm)
Sensibilité d'entrée	950 mVrms (avec puissance de sortie de 20 W)
Impédance d'entrée	10kΩ
Consommation	10W
Alimentation en veille (pendant la veille de réseau)	3,7 W
Alimentation en veille (pendant la veille)	0,5 W ou moins
Dimensions externes (mm) *Enceinte unique	L 155 × P 219 × H 242
Poids (paire d'enceintes)	Environ 5,3 kg

▶ Adaptateur secteur

Tension d'entrée	100 V à 240 V (50 Hz/60 Hz)
Tension de sortie	20 V
Courant de sortie	3,6 A
Dimensions externes (mm)	L 132 × P 54 × H 31
Poids	Environ 0,4 kg

▶ Antenna

	Antenna Type	**Transmit Power**
Antenna1	Manufacture: MAG.LAYERS Model: EDA-6307-2G4R2-A1-JT Type: Dipole; Gain: 2.03 dBi	IEEE 802.11b Mode: MAX 16 dBm (Avg-DTS Band) IEEE 802.11g Mode: MAX 11.5dBm (Avg-DTS Band)
Antenna2	Manufacture: MAG.LAYERS Model: EDA-3810-2G4C1-A10 Type: Metal stamping; Gain: 4.29 dBi Connect: i-pex	IEEE 802.11b Mode: MAX 15.5dBm (Avg-DTS Band) IEEE 802.11g Mode: MAX 8.5dBm (Avg-DTS Band)

Licence

▶ FLAC Decoder

Copyright (C) 2000,2001,2002,2003,2004,2005,2006,2007 Josh Coalson

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.

- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

▶ Ogg/Vorbis Decoder

Copyright (c) 2002, Xiph.org Foundation

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.

- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.